









# PRI NEPTINU OPTIMIZEM

PRETEKLI TEDEN SO SE CELJSKI PLAVALCI UDELEZILI CELE VRSTE TEKMOVANJ IN REPUBLIKI PRVENSTEV. S VOJINI REZULTATI RAZEN NEKAJ IZJEM NISO POSEGLEDI V VRH SLOVENSKEGA PLAVANJA, DAGO PA VSEENO SLUTTI, DA TUDI TO NI VEČ DALEC.

## Pionirji najboljši

Pionirskega prvenstva v Ljubljani se je udeležilo med 250 plavalci iz desetih slovenskih klubov. Plasman celjskih pionirjev 8. pri starejših in 6. pri mlajših pionirjev je tembolj opazen, če upoštevamo, da gre pri tem predvsem za plavalec, ki so na začetku svoje tekmovalne kariere. Skoda, da se tudi tokrat izrazil slabost Neptuna — pomanjkanje tekmovalk, saj bi bil plasman neprimereno boljši, če bi lahko zasedli vse discipline. Tako pa so vrzeli bistveno vplivale na končni uspeh, saj npr. večji slovenski plavalni klub Ljubljana, Triglav, Rudar, ki so prehiteli Celjane, so v posameznih disciplinah

nastopili tudi z več kot deset tekmovalci. Na dlani je torej imel pionir Neptuna za prihodnje leto: ob sodelovanju šol se boj omosoviti svoje vrste. Res pa je, da sezona in pomanjkanje trenerskega kadra letos nista takšega prijema.

## Vstop v I. ligo?

V tekmovalju II. republike lige so plavalci Neptuna v svoji skupini, ki je bila od vseh kvaleitno najmočnejša zasedla 2.

## ŠPORT NA DROBNO

**V pripravah za bližnje tekmovalje v republiški nogometni ligi je v nedeljo Kladivar v povprečni igri premagal trboveljskega Rudarja z rezultatom 2 : 0.**

**V prijateljski nogometni tekmi je mosto Soštanja premagal novega republiškega ligata velenjskega Rudarja s 3 : 2, kar kaže na dobro pripravnost Soštanjanov za start v vzhodni konski nogometni ligi.**

**V soboto in nedeljo bo v Ravneh tradicionalni troboj železarjev Raven, Jesenic in Stor. Sportniki železarne se so te tekmovalje vestno pripravljajo.**

Sportniki mladinci bodo prihodnji tedeni odprtivali v Zrenjaninu na jubilejne desete igre Bratstva in enotnosti med mestnimi mlađinskim ekipami Zrenjanina, Vinkovcev, Tuzle in Celja.

Rokometni Griž so pretekli teden premagali v prijateljski tekmi Ljubljane z rezultatom 44 : 8. Najboljši strelce je bil Veligosek.

## EDO ŠKOFLEK

**Vse športnike Partizana na mejo je globoko prepolnila žalostna vest, da so vedno izgubili svojega člena in požrtvovnega tovarnika Edo Škofleka. Najboljši prijatelj in vredni športnik je vrsto nogometnega Polzete nesrečno zapustil v cvetu mladosti — 19 let star.**

T. T.

## TRADICIONALNE GO-CART DIRKE

Dobro organizirana avtomobilna skupnost s svojimi sekocijami realizirati program, ki so jih zastavila. V tem delu imajo več ali manj vidne uspehe. Tako se že nekaj let trudi športna sekacija avtomobil drusvja »Slovenski Stander«, da bi organiziralo tradicionalne dirke, ki so vendar ne imajo zadnjih. Zadnjo besedo je namreč vedno izrekla — poleg za dirke neuporabna lega in ustroj notranjosti — glavna cestna magistrala Maribor — Ljubljana, ki teče skozi mesto. Ta namreč ne dovoljuje kakršnegakoli dograditve, zato je bila po sebi orka grlo.

Tako je mesto Celje pravzaprav brez spektakularnih motociklističnih dirk, ki si jih nekateri želijo. Zato pa avto-moto društvo v Celju redno prireja go-kart dirke v okviru državnega prvenstva in tudi mednarodnega. Cestna magistrala v Celju je vendar nepristojna. Če so potrebe tradicionalne in so pri dirkačih doma in v točini zelo znane tembolj, ker vestno organizirane v oficijelni in neoficijelni smislu. Dirkači se namreč v Celju izredno dobro potutijo in dejajo, da je streljivo pravljiti na dirkača. Kotino je ta valjno mudi za nato tujko propagirano, ni potreben zatrjeval.

Tudi letošnje leto že vistno objave o teh dirkah, ki bodo na »Trgu svobode« dne 4. in 5. septembra. To bodo dirke avtomobilskih razvojnih kubinskih tovornih dirk, ki so namreč v celoti zelo udeležbo. Proga bo ista kot lani, le da bo nekoliko podaljšana. To je trenutno še najboljša, čeprav ne najidealnejša. Obenem pa ima ta proga prednost v tem, da je starejšim tekmovalcem je znacenje Celje. Če je tako, ko je vzdolj načrti pred dirko, da je avstrijska ekipa zahtevala točen načrt pred mestom.

Po prijavah sodec bo letoinja dirka zelo bogatoma in samo želimo, da bi jugoslovenski, zlasti pa slovenski tekmovalci, dosegli čim boljše rezultate.

T. Z.

## KOMENTAR SLABO PRIPRAVLJENI

Težko pričakovano tekmovalje — polfinale prvega evropskega atletskega pokala je za nami. Celjska atleta in dve atletiški so nastopili v Zagrebu in Bukarestu. Lahko rečemo, da so s svojimi skromnimi rezultati nekaj le prispevali k ravnu tako skromnemu uspehu jugoslovanske atletike.

Medtem, ko bi Važič tudi z drugačno taktiliko v tekih na 1500 m in 5000 m ne dosegel kaj več kot četrto mesto, tega ne moremo reči za Cervana. Tekel je kot začetnik in verjetno prevziral v zadnjem času največjo krizo med tekmovaljem. To pa se da razlagati samo s slabo pripravljenostjo za tekmovalje evropskega ranga. Slabi rezultati v tekih gredo precej tudi na račun slabopravljene tekališča, na katerem so slabše uspevali predvsem težji tekači. Naj bo tako ali drugače, optimistično napovedi so dobri pripravljenosti jugoslovanske ekipe se niso uresničile.

V Budimpešti sta nastopili Lubejeva in Urbančičeva. Prva leto je v štirih disciplinah. To je vsakokrat prevelika obremenitev za kaj več kot eno četrto (80 m ovire), eno peto (100 m) in eno sesito mesto (daljina). Sodelovala pa je še v štafeti. Nastopene tekmovalke v toliko disciplinah je pravzaprav žalostno spriveljalo za jugoslovansko žensko atletiko. Urbančičeva je ravno na morda letosnemu najvažnejšem tekmovalju po dolgem času vrgla kopje spet pod 50 metrov in zasedla peto mesto.

Itaključek? Tako kot ostali jugoslovanski tudi celjski atleti niso v mnihih tekmovaljih za evropski pokal brilirali. Ostali so nekako na nivoju povprečne kvalitete jugoslovanske atletike.

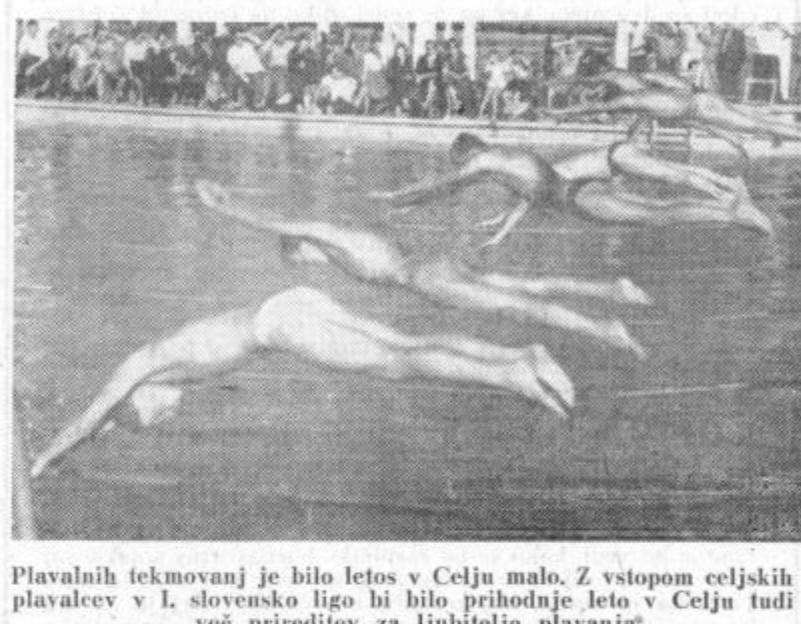
mesto. Tako bodo prihodnji tedeni nastopili v Krškem v finalnem tekmovalju za vstop v I. slovensko plavalno ligo. Tekmovali bodo po novih kriterijih, kjer se ocenjujejo rezultati po točkah. Celjani imajo vsekakor možnosti, da zberejo potrebno število točk, kar bi pomenilo, da bi se po treh letih krize ponovno uvrstili med boljše slovenske plavalske kolektive.

Pa poglejmo še nekaj rezultata z minulih tekmovalj za republiko prvenstvo: Pionirji — 50 m prsno: Cevnik 54,0 sek. 2. mesto — 50 m metuljček: Gajšek 46,7 sek. 3. mesto — 100 m kralj:

Hercog 1:16,0 6. mesto — 50 m hrbitno: Šuhar 46,0 sek. 7. mesto — pionirke: 200 m prsno Oberžan 3:57,0 3. mesto — 50 m prsno Hercog 50,8 8. mesto — mladinci — 100 m kralj: Žnidarsič 1:08,2 4. mesto — 1500 m kralj: Podpečan 25,00 7. mesto itd.

Rezultati kažejo, da napor Neptuna k regeneraciji in ponovnemu vzponu v kvalitetni vrh slovenskega plavanja vzbuja upravičen optimizem. Pritegniti pa bo treba še več mladine, kajti v vsakem športu je tako, da kvalitetna raste iz kar največjega zaledja narašča.

M. F.



Plavalski tekmovalji je bilo letos v Celju malo. Z vstopom celjskih plavalev v I. slovensko ligo bi bilo prihodnje leto v Celju tudi več prizritev za ljubitelje plavanja.

## 35 LET ŠPORTA V ŠTORAH

V soboto in nedeljo so v Storah pripravljali 35-letnico organiziranja športa. Proslava se je pričela s slavnostno sejjo upravnega odbora, na katerem so znova povedali predvsem potrebo po množičnem udejstvovanju, ki naj bo glavni cilj delovanja tudi v prihodnjem obdobju južnega športa v Storah.

Nato so se pričela tekmovalja v nogometu, rokometu, namiznem tenisu in kegljanju. V pionirskem nogometnem turnirju so sodelovali ekipe domačega Kovinarja ter Olimpa, Kladivarja in ZNK Celje. Zmagal je Kovinar pred Celjem. V tekmovalju mladinskih ekip je v konkurenči istih štirih moštov zmagal moštvo ZNK Celje pred Kovinarjem. V nedeljo so nogometniki Kovinar izgubili prijateljsko tekmo s Fužinarem iz Ravnem z 2:5, v srečanju starejših nogometarjev, ki so končali z aktivnim udejstvovanjem

pa so zmagali domačini nad Ravencami s 4:2.

V rokometni tekmi je ekipa Griž premagala Kovinarja z 28:20, v namiznostenem turnirju je zmagal ekipa Celjskega tiska, v kegljaškem turnirju pa I. ekipa Kovinarja. Ob zaključku so vse ekipe dobile pomočinska darila. E. G.

## SPORTNE IGRE GRADBINEV

Od 27. do 29. avgusta prireja GIP »Ingrad« v Celju tradicionalne športne igre gradbinarjev Slovenije. Za tekmovalja v sedmih športnih panogah se je prijavilo 33 športnih ekip gradbenih podjetij iz vse Slovenije.

## POJDIMO NA GORE

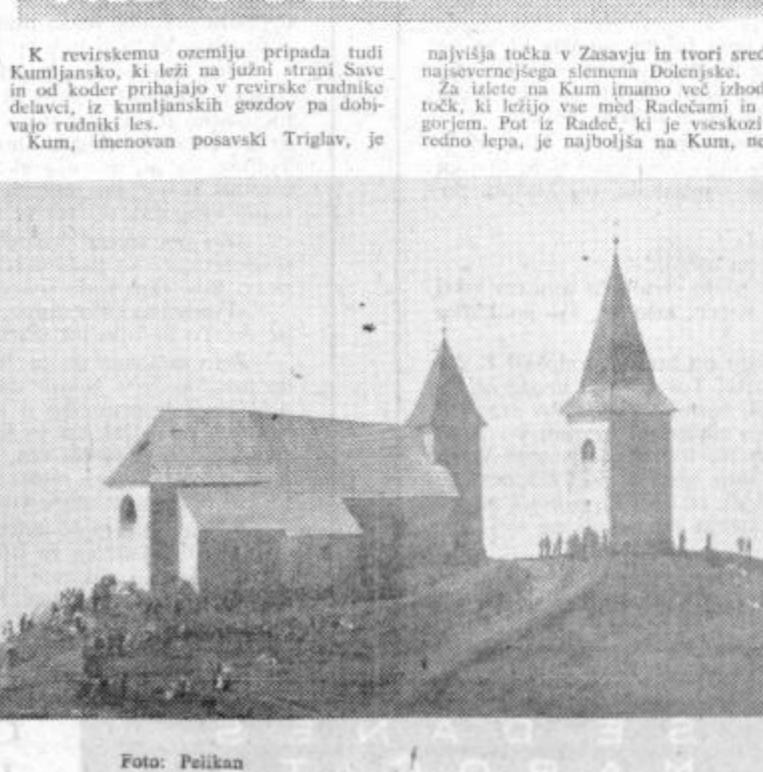


Foto: Pelikan

## KUM (1219) m

krajše so poti iz Zidanega mosta, iz Trbovščice in Zagorja, najkratja je pot iz Hrastnika, ki je vodila skozi Jezersko in je v prvem delu prečez struge.

Ta pot je najbolj običajna za izlete iz

Pri hrastniški postaji gremo po mostu čez Savo in mimo cerkvico sv. Miklavža, ki je bila v letih 1920-ih zgrajena, da bi podstopila celjsko mladino. Mladi športniki so nastopili v rokometu in košarki, ti dve ekipi sestavljajo članove Zelenčičarskega športnega društva Celje, odobjekti so člani TVD Partizan, atleti pa so člani AD Kraljevec. Mladina štira bratovščina, mimo tega Vinkovca, Zrenjanina in Celja — se bo pomorila tudi na kulturno zabavno področje. Na igrali bodo namreč nastopali tudi narodno zabavni ansamblji, folklorne grupe, mladi ljudje in otroci.

ZABUKOVICA: Mladina iz Zabukovice in Griž z udarniškim delom preurejuje smučarsko skakalnico v Zabukovici. Skakalnico bodo preuredili tako, da bodo na njej možni skoki tudi preko 25 metrov.

V SLOVENSKIH KONJICAH je bilo spomladne precej gorovra, da bodo gradili novo skupino. Ker pa sta v obdelavi že dve šolski potopisi, to je potreben tudi Zvezek, saj se pridruži tudi šolski mladini. Mladi športniki so nastopili v rokometu in košarki, ti dve ekipi sestavljajo članove Zelenčičarskega športnega društva Celje, odobjekti so člani TVD Partizan, atleti pa so člani AD Kraljevec. Mladina štira bratovščina, mimo tega Vinkovca, Zrenjanina in Celja — se bo pomorila tudi na kulturno zabavno področje. Na igrali bodo namreč nastopali tudi narodno zabavni ansamblji, folklorne grupe, mladi ljudje in otroci.

ZALEC: V Zalecu preurejujo polovno prostoročje v katerih bo nova prodajalna pohištva. S tem bo tudi Zalec dobil specializirano prodajalno vseh vrst pohištva. Prodajalna bo predvidoma začela poslovati že pred koncem leta.

ZAGRAD PRI CELJU — Celjska čebelarska družina bo priredila v nedeljo, 29. avgusta ob 15.00 v dvorani Svobode Zagrad-Pečovnik (pri Stegu) zabavo s plesom. Na razpolago bodo hladna jedila, vse vrste pičaj in kot posebnost — pristna staroslovenska sladka in vinska medica. Išti dan bo od 7.00 do 19.00 odprtva v družinskem čebelnjaku, poleg zavetnih prostorov, čebelarska razstava, na kateri bodo obiskovalci lahko kupili pristni med. Razstava bo odprtva še 30. in 31. septembra.

PLAINSKI DOM: Še ena zgodba o zgodbi. Kraljevec je pripadal pasu, ki ga je okupator izselil in pustil doma samo železničarje in rudarje, ki smo mu bili zavestni potrebi, v večjih domovih so se naselili Kočevci, pa so pred partizani pobereli okupatorje, pa so množično kumjianški domovni in poslovni. Počasno je bilo vrnjeno v dom, ki je bil v lasti avstrijske ekipe, zato je bil nazeten z Dolenskega.

PLAINSKI DOM: Še ena zgodba o zgodbi. Kraljevec je pripadal pasu, ki ga je okupator izselil in pustil doma samo železničarje in rudarje, ki smo mu bili zavestni potrebi, v večjih domovih so se naselili Kočevci, pa so pred partizani pobereli okupatorje, pa so množično kumjianški domovni in poslovni. Počasno je bilo vrnjeno v dom, ki je bil v lasti avstrijske ekipe, zato je bil nazeten z Dolenskega.

PLAINSKI DOM: Še ena zgodba o zgodbi. Kraljevec je pripadal pasu, ki ga je okupator izselil in pustil doma samo železničarje in rudarje, ki smo mu bili zavestni potrebi, v večjih domovih so se naselili Kočevci, pa so pred partizani pobereli okupatorje, pa so množično kumjianški domovni in poslovni. Počasno je bilo vrnjeno v dom, ki je bil v lasti avstrijske ekipe, zato je bil nazeten z Dolenskega.



27. 8. 1965 - št. 34

5

## ATOMSKE TOPLICE

LEGENDA ALI PRIHODNOST?

(Nadaljevanje iz prejšnje številke)  
V programu so navedane tri variante za izkoriscanje vode pri Podčetrtek. Prva govori o povezavi z Rogoško Slatinou, ki je po podatkih zgodnejše prometne zvezze z »sobotskimi termi«. Gostilno turistično funkcijo bi lahko prevezla Rogoška Slatinu, vendar pa nastopajo težave zaradi neugodnega prevoza na pacientov, zlasti tistih, ki morajo zavzeti ležišče. Podčetrtek je v izredno slabem stanju. Dosti boj ugodno bi bilo, če bi končno agradili »volilino cesto preko Nimega, ki so jo na obenih krajinah že v prednapravljeni. S tem bi se razdalja zmanjšala na 10 km. Kjub temu pa bi moralni zgraditi kopališča z bazenom, uredit avtobusni promet ter povečati hotelski zmogljivosti v Rogoški Slatinici.

Druga možnost je, da v črpanu vode preko prvega delna, Sotesko in razdalja Nimesko in prednapravljeni zmogljivosti. Lahko bi napravili ljudske vsečenki mlinice. Tako bi se v Podčetrteku se lahko razvili poleg zdraviliškega tudi prijazen, običajen rekreacijski center, kar bi verjetno bile dobrodošle v turistično prizadomljivosti.

Poleg atomskih toplic daje za razvoj skoraj večjo obute hajnski vrelce življene vode, ker je zdravljenje z zlepileno vodo že temeljni proučen. Svede tudi to, da izredno velika kotlovnica in ureditev ostalih poslovnih.

Doc. dr. Rudolf Leskovar v isti studiji ugotavlja zelo zanimivo:

»Obstotje nudi s svojima vrelcema dva različna in zelo različna bivalstva naravnih. Z radiaktivnostjo edinstvena vsebnost zvepta sta skoraj edinstvena na slovenskem ozemlju. Z drugo strani pa vidimo, da je pogoj za vsako nadaljnje vlaganje trudna in eksploatacija te govorila prednostno pravilno kopiranje teh vrednosti. To namreč dela »radiodio vrednost in uporabnost.«

Hidrolog prof. Bač, ki že dolga leta deluje tudi na rogaškem območju, meni, da bi z vrtinami ujeti dovolj velike količine vode, da bi tudi togoj, kar pa bi, svede, že dovoljno vrednost ima.

In kaj zdaj? Sugestija in objektivni faktorji, vse se prepletajo. Načrti rešitve, in za turizem, za naše delovne ljudi in obstotje sele odkriva svoje bogatstvo in vrednost, kar je vredno prizadomljiti. Slovenski, ki so si z sledečimi toplicami že pridobile, pa ne more skodovati. Čeprav so ljudje pretiravali, je veliko dejstev.

Za tiste, ki smo že vrednost skrivnost, Kričnik, ki temeljno raziskovalna dela so naša prirodna bogastva, razpravljaj radi o obstotnih vrelcih in odobril nekaj milijonov. Vsek čas pricakujejo ljudje v Obstotju, da bodo vrtali, kar so že dovoljno dobiti, kar pa ni, da neka bo, da se vedno upravičeno vprašajo: »atomske toplice?« legendi ali prihodnosti? Nas bo, kakorkoli je, že vedno so žive in imajo zelo zanimivo zgodovino. Povzame so z ljudmi, z njihovim zdravljenjem, čeprav včasih skriva-

R. L. Sočenski

## PO SVETU

(Nadaljevanje z 2. strani)  
dega, predstavnik Ladak, ki živi v Kitajski. Predstavnik indijske vlade pa spominja, da so njihove etni predstavniki obdržale dva pakistanska napada. V spopadi so Pakistanci izgubili 12 ljudi, Indijci pa dva človeka.

**SOVIETSKA ZVEZA:** Moskovska televizija je predstavila program o razvoju turizma v državah Lince, kjer je posnet sčasnje po Sočenski so neverjetno jasni, objavljan na jih tudi list »Včernjaja Moskva« in »Izvestija«. Ob koncu uradnega obiska predsednika turske vlade v SZ so se zavestno poročile, ki pravijo, da je v razvojovih izmednarodnih korisnica snižila o mednarodnih problemih in utrdili nadaljnji razvoj sovjetsko-turskih odnosov. V Moskvi so pogovarjali predstavniki KP. SZ (Leontij Brežnev, Mihajl Šuštin) in predstavniki turske vlade, generalni sekretarji KP. Italije Luigi Longo, ki se je mudil v SZ na oddihu. Ob povratku se je Longo ustavil za dva dni še v Romuniji.

**VJETNAME:** V prvem pollettu letos so se saigonci dočeli SZ kralj Norov v tem času je prestopilo k osvobodilnemu gibanju 13.400 saigonskih vojakov. — Se dve ameriški letali je sestrelila protiletalska obramba vietnameske ljudske armade; od 5. avgusta lani do danes so sestrelili skupno 474 ameriških letal. Bitka je potekala na območju, kjer je osvobodilno vojko na polotoku Van Tuongu postala najbolj krevata v vsem vietnameskem vojni. Nekateri trdijo, da spominja na jurij ameriške pomorske pehotne na Okinavi pod koncem II. svetovne vojne. Ameriški letali so osvobodili silo so vapado na Dan Sut hudo pripadala saigonsko vojko. Usoda saigonske garnizije in Dac Sut je povsem neznamna. — Cetudi so Američani že napovedovali končni končni! Leta 1970 je bilo nazajne, razen na jugu, tudi v raznih delih tudi v južnem Vietnamu. — Južnoverjetnijski premier Ky bo v kratkom objekti Južno Korejo in Malezijo, ki ju še smuč za svoj načrt o ustavilju antikomunistične zveze jugovzhodnih azijskih držav.

## ČEBELARSKI SESTANKI

V Gotovljah pri Žalcu bodo neženske določljive v uporabi zato, da bodo čebelarje, ki se bodo prijavili na čebelarske sestanke, v teh dneh seznanili z načinom čebelarjenja AZ. Ta vrsta čebelarjenja je pri nas najbolj v uporabi; čebelarji, ki se ukvarjajo z ameriškim načinom čebelarjenja so bolj v manjšini, posebno po začetnem koncu Agromela. Čebelarska družina v Gotovljah bo prijelata te poučne sestanke v Zadružnem domu v Gotovljah in prosi vse zainteresirane, da bi do 5. septembra poslali prijavljence oziroma točno steklo udeležencev, nakar jim bo gotovljenska družina pravočasno poslala vabila z natančnimi navodili.

# ernest Tiran RAZBOJNIK GUZAJ

— 45 —

Morda bi se pozneje pokazala celo potreba, da se v krajih kakor so našteti zgoraj, sezida nov hotel in prebivalstvu bi se odpri nov vir dodatnih dohodkov, — potrebeni so jih!

Torej, — bilo je v tistem kraju že znanje in navrelo ljudevstvo od vseh strani, to je bila takrat najsdobnejša oblika nedeljskega izletništva. Tako pa opravilu in deloma že pred in med njim so bile vse gostilne polne, da si komaj nasel še prazen stol in se lahko usedel. Oni, ki so bili že za mizami, se hrupno pozdravljali novodose, in jih klicali pit. Znanec je odpil za dva prsta, ker pa je vedel oliko, je izpraznil kozarec šele na ponoven nujen poziv. Potem so sledila vprašanja z ene in druge strani, kako kaj gre in kaj je pri njih doma kaj novega, kako so kaj pri zdrujavi in take reči. Ce je snov obetala postati zanimivejša, so se malec stisnil in je prijatelj prisredel in dobil svojo kupico. Svede je dal potem tudi sam za liter ali dva, po potrebi tudi za več, kolikor časa je že se trajala in se razgovor ni izčrpal do kraja oziroma dokler se niso spomnili, da bo kmalu noc in da morajo domov zvítivo opravljati. Zanimivih novic je bilo neizčrpno mnogo, sicer so bili bolj drobne, zato pa ni manj zanimive, takrat ljudje še niso bili tako izbirni, kakor dandanes, ko jih razburka kvečenje še konska korenina gospodarska reforma, drugega pa že nič več, če niso bili vsaj sto ljudi mrtvih.

Ce si tak dan zašel v gostilno in nisi nikogar poznal, — nič zato! Bilo je, kadar bo beres dobro urejaven časopis, samo pogovor ljudi pri mizah si prisluhnil, pa si potosi vse zvedel, kar je bil sploh vredno zvedeti. Moska beseda se je sekala okrog gospodarskih zadav, davkov, rubenži v oklici, — takrat je bohen pogost pell —, pa o tržnih cenah, sejmih, vremenu, živinskih bolezni in drugih ujmanah, pač vse! Potem je prišla na vrsto zunanjega politika, Trbovčev je pisal od vojakov, da ga ne bo na dopust, da so ustavljeni, v Bosni se nekaj kuha, vrag si ga vedi, kako se bo razpletlo, bogansvarju vojske, saj je tako dovolj hudo na svetu, da ne more biti bolj! In stara Jazbecka je umrla, kaj res nisi nič vedela? Saj je že dva meseca od tega. Na sredostopno sredo so jo prišli sprevidet, v petek ob desetih je pa zaspala, komaj dvainpetdeset jih je imela, kašljala je pa je dolgo. V nedeljo so jo pokopali, toliko ljudi je bilo na pogrebu, bog se ji usmili čez dušo. Poštana ženska je bila, krščanka, vsako nedeljo je šla popoldne k včernicam. Pa štedovita tako, da ženske niso niti rade šle k njej v tabrh, ni šel groš od nje za kat bodi, se možu neki ni prisvočila! Kaj bo le zdaj naredil? Brez ženske na takem gruntu ne bo mogel. Se bo moral ozentiti, kaj pa naj drugoga! Tista dekla, ki zdaj služi pri njej, je neki čist domača... O, dedei so vsi enaki muhasti... Sicer pa jaz nič ne vem, samo shisala sem to in ono, pa gotovo ne bo vse res. Pa tista Micka iz Malih Dol, saj veš, tista bi ga neki tudi vzel, pravijo, da sta že prej nekaj imela med seboj, jaz ne vem, če je res ali ne. Zna neki imenito kuhati, se je v Celju v hotelu izčula. Najbolj gotovo bo še ta, bož že videla, če kaj vem!

— 46 —

»Kaj bi se ne! Se veliko se. Taki, ki nič nimajo, ga hvalijo, pošteni ljudje pa ne! Od Amerike sem tudi jaz že nekaj slišala. Ko bi ga vrag le brz odnesel od tod, pa v pekel, ne samo v Ameriko! Take hudočoparske še svet ni videl, kakor je on! Barboččna!«

»Kaj je črn? Potem je pa čeden, mar ne? Črn so dekletom všeč. Mene samo zato dekli ne maralo, ker nisem črn! Je rekla, černa hočem, črna bom imela rada ali pa nobenega!«

»Nič ne vem, kakšen je, ga nisem se nikoli videla. Samo zato, pravite, da vas ni marala, ker niste črn?«

Zdaj se je čisto obrnila k njemu, svoji družbi pa hrbet kazala.

»Samo zato! Ne vem, kaj si je vtepla v glavo. Pa ji ne bi bilo nič hudo pri nas, grunt je v ravni in tik za belo cesto, pa rad som jo imel, močno je bila tebi podobna!«

»Oh ne —« kakor da jo je kdo z maslom namazal! »Veste kaj, vi ste pa res neumni, če vam je žal ranjo. Ce bi bila jaz z vami, bi ji rekla adijo pa zdrava ostani in si dobila še tisti dan drugo! Tako, kaj bi ne bila tako izbirna!«

»Ko me pa nobena ne mara! Res bi se ozentiti, mati so starci, ne morejo več, pa se silijo, naj se, da mi takoj dajo čez. Saj bi se, pa vsake od kraja tudi ne maram!«

»Saj vam ni treba! Da bi takle fant ne našel neveste! Može ste pa vi preveč izbirčni? To bo najbrž!, se mu je obetačo poredno neznamoje.

»Ce bi le bila zame, bi že ne bil, samo ne bi smela biti tako hudo kot si ti!«

»Saj sem samo na Guzaju, na tega falota, na vas bi pa ne bil!«, se ji je zareklo. Sladko se je nasmehnila in povesila oči.

»Pa zakaj pravzaprav si pa huda nasi? Saj ti menda ni nič hudega storil, saj si sama rekla, da ga še poznaš ne!«

»Ta nemarjak! Ko bi že bil samo ropar, naj bi bilo, pa je neki tudi... — Sem sihlasa, da ima celo omogočeno! Celo otroka da ima z eno tako! Kar oči bi mu izpraskala, tej hudoči površišči!«

»Uboži revez, če ti pada v roke!«

»Zadavila bi ga, zlodeja, če bi ga mogla!«

»Jaz bi ga tudi! Zmeraj me je malo strah, če moram kdaj ponoci od doma, človek ni nikoli varen, kdo ve, kje ga latko kdo čakal!«

»Zdaj sem vas pa vijala! He, kam pa hodite ponoci? K dekle, kam pa drugam! Kar priznate! Torej ga le imate zel!«

»Nič ne tajim, prav rad bi šel, samo sem naslov izgubil! Včasih pride materi sredi noči tako slabu, pa moram in trg po zdravniku ali pa v apotecko, včasih pa tudi kaj drugega vimes pride, pri živini je dostikrat kaj. Sam sem za vse! Podnevi še dobil koga, da ga lahko kam poslije, če je sila, ponoci pa nikogar ni! Za tega preklicanega Guzaja pa nikoli ne ves, kje ga boš srečal in kdaj!«

»Da bi ga le kdo nekje pričakal in ga vpihnil! Nič bi se mi ne smilil, res ne! Sicer pa zdaj že nekaj časa ni bilo slišati, da

— 46 —

jejhata, jejhata, kaj vse ne poveš. To bom moral pa Blatnikovi Ančki povedati, ta jo pozna, mi je pravila, da je lani prase kupovala pri Jazbecu, pa ni mogla nič kupiti, ni hotela Jazbečki nitru dvojčice popustiti pri ceni, po tri goldinarje je hotela zanje, potem jih je pa Ančka v Smaru na sejmu kušila po dvaj in pol!

V Smaru? Tam je bil pa Guzaj na sejmu, je tudi prase kupoval! Pa ne zase, čakaj, da ti povevam! Tista stara Marjeta, saj veš, katero mislim, kako se že piše, tista prevzirkarica, ki je malo zmesana, hudimarskih no, pri Ziberu se pravi pri hiši! Tista je tudi sla na sejmu, si je vtepla v glavo, da hoče po vsej sili rediti svetino, pa je imela vsega skupaj komaj štrikar de narja. Pa hodi po sejmu gor in dol in sem in tja in baranta, pa seveda ni bilo nobenega praseta za strij krajcarje, siroti zmesana. Pa jo Guzaj videl, preobčen je bil v gospoda, da bi ga spoznali, pa jo vpraša, zakaj se joka, pa mu je rekla, da se tako pogovarja tako strašno dragoletni, da se bogusmili, pa sta tako pogovarjala in jo je vprašal, ce pozna Guzaja, če je kaj slišala od njega, pa mu je rekla, da mora biti to dober človek, ki ljudem rad pomaga, naj mu ljubi bogec poplača, polej ji je pa Guzaj rekел, da jii posodi za praseta, samo mu mora parklje prineseti za žolico, kadar bo furež. Pa je bila takoj pri volji, je rekla, tisto pa, tisto, pa jii je dal tri goldinarje, potem je jih kar zgrubil in ga ni bilo nikjer več, čeprav je Marjeta vsakega vprašala, če ve, kdaj je bil tisti prijazni gospod in je doma, pa ni nihče nič vedel.

»Kaj? Guzaj pa prijazen gospod? Kakšen gospod le, čisto navaden falot in ropar in ubijavec je, pa ne gospod! Taka hahaha! Ze zdravljaj bi ga bilo treba obesiti, čisto nič drugega ne zasluži! Kdo ve, koliko jih je spravil na oni svet! Ko bi bilo nashi žandarji kaj prida, bi ga bili že zdravljaj prijeli,

pa so sami taki, no ja —

Če bi bila jaz takrat zraven, ko se je v snopje skril, bi bila hudimarska kaj na vile naboda, primedljunaj da bi ga bila!

Pri sosednjem mizi se je nekdo, ki je že ves čas poslušal, glasno zasmjal:

»Hakramiš, ti si pa huda! Tebe bi pa ne imel rad za ženo!«

»Saj se tudi prav nič ne ponujam!«, se je odrezala. »Briga me dedec! Nobenega ni niti prida!«

Od strani ga je pa, kaj pogledala. Ni bil nerozen, oči je imel pravljena.

»Kaj je, tisti je takrat dobro poznaš?«

»Saj se enkrat spraviti v kraj, saj ni nič več varen pred njim! Ampak ženske ga pa imajo neki po vrsti vse rade!«

»Da jih je ni sram! Sicer pa ne verjamem. Pošteno dekla bi ga že hotelo, če količaj nase da. Mogoč kakšna capajdra, taka že, boljši itak vreden ni!«

»Kdo pa ve, kako je res. Se ni tako dolgo, mi je nekdo pravil, da se misli ožentiti in potem adjiro v Ameriko! Pa ne verjamem. Se pri vas v Pilštanju kaj govori o tem?«

— 48 —

bi hodil tod okrog. Pravijo, da bi ga zadnji skoraj že dobili, ko je hodil mater obiskovat. Tiste njegove matere pa tudi nič prida! Je travil stric, da so takrat na sodnji vsi sosedje povedali, koliko jih je bilo vsega tega pokradenega. Kdo pa je bil drug kakor ona! Oče pa tudi nic boljši ni. Bi lahko šel kaj delat, da bi zaslužil, pa je neki rekel, da rajši strada, kot da bi hodil kmetom zastonj garat. To ti je lepa zaleda tatinska, tle Guzaji vsi skupaj! Vse po vrsti bi jih bilo treba pobesiti, pa bi bilo!

»To imaš pa prav. Vrv za vrat, drugega ne zaslužijo! Skoda, da najbrz ne bom zraven, ko ga bodo obesali, tegi zlodeja. Sačišča ga bodo dobiti! Prej ga ne morejo! Je neki zvit kakor

VABIMO VAS NA IZLETI:  
POSEBNA UGODNOST!

KOLEKTIVI IN INDIVIDUALCI!  
Posebna ugodnost za zaključek sezone!

2-dnevni WEEKEND IZLETI V BUDIMPESTO. Cena aranžirana din 20.800 po osebi vključno stroški potne dovoljenja.

3-dnevni WEEKEND IZLETI V BRATISLAVO, BRNO in DUNAJ. Cena aranžirana din 25.000 po osebi.

1. Tradično 8-dnevno potovanje z avtobusom in vlakom v PARIS. Prijave do 25. avgusta 1965.

2. 6-dnevno avtobusno potovanje na ogled razstave učil. šolske opreme in gradnje modernih šol na DUNAJ in v BUDIMPESTO. Prijave do 10. septembra 1965.

3. Mednarodni salon hoteliske in gostinske opreme v PARIZU. Prijave do 28. avgusta 1965.

4. 9-dnevno avtobusno potovanje v CARI-GRAD in SOFIJO. Prijave do 28. avgusta 1965.

5. Od svetnika do elektronskega seštevalnika na SALONU »SICOB« v PARIZU, 7-dnevno potovanje z avtobusom in vlakom. Prijave do 28. avgusta 1965.

6. 7-dnevno potovanje z avtobusom na ogled nogometne tekme za svetovno prvenstvo med Francijo in Jugoslavijo v PARIZU. Prijave do 28. avgusta 1965.

7. INTERNIRANCI Obišče nekdanja taborišča RENICCI, TREVISO, GONARS, VISCO. Prijave do 10. septembra 1965.

8. GRADBENIKI strokovna ekskurzija v ITALIJU v oktobru.

9. AZURNA OBALA — v oktobru — 6 dn!

KOMPAS CELJE prodaja vse vrste vozovnic za tur in v inozemstvo, posreduje v najkrajšem času nabavo potnih listov in vizumov, menja devize in daje vse informacije za Vaša potovanja v tu in v inozemstvo ter Vam posreduje rezervacije za Vaš letni oddih v vseh turističnih krajih.

KOMPAS CELJE obvešča vse stranke, da je v času sezone poslovničica odprta od 7.30 do 18.00 ure.

Pred vsakim potovanjem ali izletom obiščite turistično podjetje KOMPAS CELJE, Tomšičev trg 1, tel. 23-50.

KOMPAS CELJE  
Tomšičev trg 1  
tel. 23-50

## ● PRODAM

UGODNO prodam lepo oblikovano otroško dvonadstropno poslopje. Oglej pri Škor, tapetnici Tomšičev trg.

Prodam SAX motor — 97 in moped PUCH, oboje letnik 1957. Ljubljanska 46.

Prodam parcelo z dograjenimi temelji. Mirna pot št. 8, Celje.

PRIMO 150 ugodno prodam tudi na ček. Stropnik, Babno 30, Celje.

Prodam klavirsko harmoniko novo, pet registrrov, za 65.000 din. Ul. Bratov Kresnikov 34.

Prodam tri železne traverze dolge po 4 m.

Pliš Ivan, Dresinja vas 41.

Enofazni električni motor 1 KM in 33 m trošilnega kabla prodam. Kokovnik Franc, Vojnik 243.

Prodam ogrodje za vzdijljiv desni štedilnik pekač in poslopna vložka. Smid, Adamičeva 9.

Prodam kuhiško pohištvo, štedilnik, kuhanik in deško kolo. Bevc, Breg 46, Celje. Emajliran štedilnik skoraj nov prodam. Mušec Anton, Ljubljanska 75/a.

Prodam kravo devet mesecov brejo — tretječa teleta. Zagrad 108, Celje.

Prodam sivalni stroj »SINGER« z okroglim čolnikiom. Naslov v upravi lista.

Prodam NSU PRIMO v brezhibnem stanju. Naslov v upravi lista.

Prodam gume za FIAT 750, dve rabljeni, ena nova. Naslov v upravi lista.

Počeni prodam rabljeno kuhiško kredenco in drugo. Informacije pri hišniku — Trg svobode 10.

## ● STANOVANJE

Samski moški isče prazno sobo. Naslov v upravi lista.

Dva dijaki ali dijakinji sprejemam na stanovanje. Naslov v upravi lista.

Samski moški 28 let isče opremljeno sobo v Celju. Naslov pustite na upravi lista.

● ZAPOSITEV

Iščem žensko za varstvo 9mesečnega otroka v dospelanskem času. Hrovat Šilva, Tkalska 3, Celje.

Iščem majočko upokojenko za varstvo triletnega otroka. Pozneje nudim tudi stanovanje. Naslov v upravi lista.

● RAZNO

Ustlubeneč star 43 let, z lastnim domom in manjšim posestvom isče življenski tovarisko do 35 let. Ponudbe pod silro »Diskretno«.

Garažo oddam v najem na Otoku najugodnejšemu ponudniku. Ponudbe na upravo lista pod »MONTANZA«.

Garažo oddam v najem na Otoku pri nebotičniku. Naslov v upravi lista.

Enosobno stanovanje s kopalinico in vrtom v Celju oddam osebi, ki mi preskrbi garancijsko pismo. Ponudbe na upravo lista pod »DOGOVOR«.

Najditevca očal v usnjjenem etui, izgubljenih v nedeljo 22. 8. na Krožni poti, naprošam, da jih proti nagradi izročim na Delavskej 25.

Namesto venca na grob pokojne Marije VERDEL iz Petrovč, je daroval 3.000 din Društva slih v Celju, Franje Koren iz Arje vasi, za kar se mu lepo zahvaljujemo.

## RAZPIS

Društvo stenografov in strojepiscev razpisuje za jesenski rok stenografske in strojepisne tečaje. Vpisovanje bovod 1. do 10. septembra vsak dan od 16. do 17. ure v strojepisnici Administrativne šole, Dečkova cesta 1.

**OGLAŠUJTE V CELJSKI TEDNIK!**

## ● KINO

KINO »SVOBODA« SEMETER V SAV. DOLINI  
Dne 28. in 29. avgusta 1965  
»ALADINOVA CARBONA SVETILKA« ameriški barvni CSP film  
Dne 31. avgusta 1965  
»VSE V ROK SLUŽBE« italijanski film  
Dne 2. septembra 1965  
»PAST ZA STARSE« ameriški barvni film  
KINO SEVNICA

Dne 28. in 29. avgusta 1965  
»ZLATO SEDMIH BREGOV« ameriški film  
KINO »DOM« GORNJI GRAD  
Dne 28. in 29. avgusta 1965  
»SALAMON IN SABA« italijanski film  
KINO »SVOBODA« STORE  
Dne 28. in 29. avgusta 1965  
»SLADKOSTI SOBOTNIH VECEROV« italijanski film  
KINO KOZJE  
Dne 28. in 29. avgusta 1965  
»SERIFOV SIN« ameriški barvni film  
KINO »SVOBODA« BRESTANICA  
Dne 28. in 29. avgusta 1965  
»CAS ZAKONSKEGA PRIVAJANJA« ameriški film  
Dne 1. septembra 1965  
»POLNOČNI »SESTANEK« francoski film  
KINO KZ KOSTanjeVICA  
Dne 29. avgusta 1965  
»LOCITEV PO ITALIJANSKO« italijanski film  
Dne 1. septembra 1965  
»NORCIE V OPERI« ameriški film  
KINO ROGASKA SLATINA  
Dne 27. avgusta 1965  
»ZGODILO SE JE NEKE NOCI« angleški film  
Dne 28. in 29. avgusta 1965  
»GROF MONTE KRISTO« I. del francoski barvni film  
Dne 30. in 31. avgusta 1965  
»GROF MONTE KRISTO« II. del francoski barvni film  
Dne 1. in 2. septembra 1965  
»INVAZIJA VIKINGOV« italijanski barvni film

## OBVESTILO

Da bi urbanistični program mesta Celje, ki je razgrajen od 15. 7. do 30. 9. 1965 v stranski dvorani Narodnega doma v Celju, Trg svobode 7/1, spoznal najširši krog občanov, političnih, gospodarskih in kulturnih organizacij, objavljamo program strokovnih tolmačenj urbanističnega programa. Urbanistični program je možno ogledati vsake delavnice do konca meseca septembra od 7. do 19. ure, strokovna tolmačenja programa pa bodo vsak torek in petek od 18. do 19. ure po naslednjem razporedju:

1. petek, 27. 8. — za občane Krajevne skupnosti Center, Otok, Podgrad in druge.

2. torek, 31. 8. — za občane Krajevne skupnosti Gaberje, Aljažev hrib in druge.

3. petek, 3. 9. — za občane Krajevne skupnosti Dolgo polje, Medlog-Babno, Ostrožno in druge.

4. torek, 7. 9. — za občane severnega dela mesta: Krajevne skupnosti Store, Svetina, Trnove, Ljubčevica in druge.

5. petek, 10. 9. — za občane vzhodnega dela mesta: Krajevne skupnosti Store, Svetina, Trnove, Ljubčevica in druge.

6. torek, 14. 9. — za organizacijo ZKS Celje, Občinskega odbora SZDL, Občinskega sindikalnega sveta, novinarje, predstavnike gimnazij in strokovnih šol, sindikata uslužbenec SOB Celje in druge.

7. petek, 17. 9. — za predstavnike gospodarskih organizacij celjske industrije »Sever« in druge.

8. torek, 21. 9. — za predstavnike gospodarskih organizacij lahke industrije, obrtnih podjetij, birov držušenj — bivše zbornice in druge.

9. petek, 24. 9. — za društvo inženirjev in tehnikov Celje, Vodno skupnost Celje, Čestno podjetje, PIT, Elektro Celje, turistične in športne organizacije, Delavsko univerzo in druge.

Zaradi obširnega materiala, ki ga vsebuje urbanistični program nismo mogli organizirati strokovnih tolmačenj na sedežih krajevnih skupnosti, zato vabimo vse občane, gospodarske, politične in kulturne organizacije, da organizirajo čim bolj mnogočlen obisk strokovnih tolmačenj v razstavni dvorani, vsak torek in petek od 18. do 19. ure,

Uprava skupčine občine Celje

## Skupčina občine Celje

Stevilka: 350-18/65-2/S  
Datum: 25. 8. 1965

Oddelek za upravno pravne zadeve Skupčine občine Celje objavlja po sklepku 7. seje Skupčine občine Celje z dne 18. 8. 1965, po členu 14. zakona o urbanističnih projektih (Uradni list LRS št. 22/58) in po sklepku 7. seje Skupčine občine Celje z dne 18. 8. 1965.

JAVNO RAZGRNITEV UREDITVENEGA NACRTA BOLINSKEGA KOMPLEKSA

Ureditveni načrt bo razgrnjena v prostorih skupčine občine Celje v potovanju po Jugoslaviji in v inozemstvu s turističnimi avtobusi:

## IZLETNIK CELJE

### PUTNIK

vam nudi vse turistične usluge in vas vabi na izlete in potovanja po Jugoslaviji in v inozemstvu s turističnimi avtobusi:

— MUNCHEN — 4-dnevno avtobusno potovanje na 1. svetovno razstavo prometa, II. skupčina potuje 30. september 1965, prijave sprejemamo do 28. 8. 1965.

Vabimo občane in zainteresirane organizacije, da ureditveni načrt ogledajo in dajo svoje priporabe in predloge v priloženo knjigo pripomb. Ugovori, ki bodo vloženi po končani razgrnitvi ne bodo upoštevani.

## Skupčina občine Celje

Stevilka: 351-448/65-2/S  
Datum: 25. 8. 1965

Oddelek za upravno pravne zadeve Skupčine občine Celje objavlja po 14. členu zakona o urbanističnih projektih (Uradni list LRS št. 22/58) in po sklepku 7. seje Skupčine občine Celje dne 18. 8. 1965.

JAVNO RAZGRNITEV SPREMEMJENEGA UREDITVENEGA NACRTA DOLGO POLJE I — PREDEL MED DECKOVIM CESTO, VRUNCEVO ULICO, TKALSKO IN NUSICEVO ULICO

Ureditveni načrt bo razgrnjena v prostorih skupčine občine Celje do 30. novembra 1965 in ga lahko v uradnem času ogledajo vse zainteresirane organizacije in občani.

Ureditvenemu načrtu je priložena knjiga pripomb, v katero naj občani vpišejo svoje predloge in pripombe. Poznejejši ugovori ne bodo upoštevani.

Oddelek za upravno pravne zadeve Skupčine občine Celje

### IZLETNIK

IZLETNIK posreduje v najkrajšem času nabavo potnih listov in tujih vizumov;

IZLETNIK menjata tuja placilna sredstva in sprejemajo depozite;

IZLETNIK rezervira hotelske sobe, kabine na ladjah, rečne in prekooceanske plovbe, postelje v spanilih vagonih, prodaja vozovnice za letalski promet za tu in inozemstvo.

Programe potovanja zahtevate v našem oddelku in poslovničici v Velenju, ki sprejemajo tudi prijave!

Prihranite vaše počitnice in pravčasno sporočite vašo odločitev in udeležbo na potovanju!

Vse informacije in prijave pri IZLETNIK-u Celje, Titov trg 3 ter v poslovničici Velenje.

Za cenjeni obisk se priporoča

IZLETNIK CELJE

nasproti Avtobusne postaje

## LIKVIDACIJSKA KOMISIJA GOSPODARSKE ZBORNICE

### CELJE

## RAZPRODAJA

rabljeno pisarniško opremo.

Razprodaja bo od 31. 8. do 3. 9. 1965, vsak dan od 9. do

10. ure dopoldne v Celju, Cankarjeva 1, soba št. 2.

Pristop na razprodajo imajo družbeno pravne osebe in zasebniki. Družbeno pravne osebe predložijo bariran ček za vpis varščine, zasebniki pa morajo kupljene predmete takoj plačati z gotovino.

Specializirano montažno podjetje »Cevomontaža« Zalec razpisuje prosto delovno mesto

<div data-b

